

2. V prípade zápornej odpovede na prvú prejudiciálnu otázku:

Má sa článok 41 ods. 1 v spojení s článkom 36 ods. 1 smernice o platobných službách vykladať v tom zmysle, že v takom prípade

- a) banka poskytne informácie na trvalom nosiči údajov, ale neposkytne ich klientovi, len mu ich sprístupní, alebo
- b) vo všeobecnosti ide len o sprístupnenie informácií bez použitia trvalého nosiča údajov?

<sup>(1)</sup> Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/64/ES z 13. novembra 2007 o platobných službách na vnútornom trhu, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a ktorou sa zrušuje smernica 97/5/ES, Ú. v. ES L 319, s. 1.

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Audiencia Provincial de Baleares (Španielsko)  
16. júla 2015 – Francisca Garzón Ramos a José Javier Ramos Martín/Banco de Caja España de  
Inversiones, Salamanca y Soria, S.A. a Intercotrans S.L.**

(Vec C-380/15)

(2015/C 354/16)

Jazyk konania: španielčina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Audiencia Provincial de Illes Balears

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Odvolatelia:* Francisca Garzón Ramos a José Javier Ramos Martín

*Odporkyne:* Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, S.A. a Intercotrans S.L.

**Prejudiciálne otázky**

1. Je článok 698 ods. 1 španielskeho občianskeho súdneho poriadku (Ley de Enjuiciamiento Civil) v rozsahu, v akom v každom prípade bráni súdu, ktorý rozhoduje v riadnom konaní o neplatnosti exekučného titulu, predbežne prerušiť konanie o výkone záložného práva k nehnuteľnosti vedené na základe toho istého exekučného titulu, ktorý sa považuje za neplatný, zlučiteľný so zásadou účinnej súdnej ochrany stanovenou v článku 47 Charty základných práv Európskej únie <sup>(1)</sup>?
2. V prípade, ak sa na predchádzajúcu otázku odpovie tak, že toto ustanovenie španielskeho práva je nezlučiteľné s uvedeným článkom Charty [základných práv Európskej únie], možno v dôsledku toho uplatniť na prejednávany prípad judikatúru Súdného dvora Európskej únie, najmä tú, ktorá vyplýva z rozsudku prvej komory zo 17. júla 2014 (C-169/14) <sup>(2)</sup>?

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES C 364, 2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EU:C:2014:2099.